

## INFORMACIÓN DEL DIRECTORIO DE FERPA (Ley de Derechos Educativos y Privacidad de la Familia)

**Aviso:** Si no solicita la exclusión voluntaria al firmar y devolver este formulario o al presentar la petición en línea en [permissions.mnps.org](https://permissions.mnps.org), se supondrá que usted está otorgando el permiso de compartir información del directorio de su hijo.

Nombre del estudiante (escribir en letra de imprenta): \_\_\_\_\_

Nro. de identificación del estudiante: \_\_\_\_\_

### NOTIFICACIÓN SOBRE LOS DATOS DEL DIRECTORIO:

De acuerdo con la Ley de Derechos Educativos y Privacidad de la Familia (FERPA, por sus iniciales en inglés) de 1974 y sus enmiendas, los récords de los estudiantes permanecen confidenciales; y con excepción a un número limitado de circunstancias especiales mencionadas en dicha ley, no serán divulgados a ningún tercero sin el consentimiento previo por escrito del padre, madre o tutor (o del estudiante si tiene 18 años o más). Sin embargo, la ley sí permite que las escuelas divulguen "información del directorio" del estudiante sin obtener el permiso previo del padre, madre, tutor o estudiante. Si usted **NO DESEA** que se divulguen ciertos tipos de información del directorio sin su previo consentimiento, puede optar por "no participar" en esta excepción de FERPA al firmar el formulario a continuación. De acuerdo con esta política de exclusión voluntaria, se marcará la información del directorio de cada estudiante que ha optado por no divulgar dicha información. Esta marca permanecerá durante el año escolar en curso, hasta que el padre, madre, tutor o alumno pida que sea eliminada por completo, al entregar una revocación de la exclusión en la escuela o en el Centro de Información Familiar de MNPS.

Yo, \_\_\_\_\_ (nombre del padre, madre, tutor o estudiante\*),

pido que no se divulguen los siguientes datos de carácter personal, llamados "información del directorio" bajo FERPA:

- Nombre del estudiante
- Domicilio
- Fotografías
- Fecha y lugar de nacimiento
- Campo principal de estudios
- Fechas de asistencia
- Participación en actividades y deportes reconocidos oficialmente
- Peso y altura de integrantes de equipos deportivos
- Títulos, honores y premios recibidos
- La institución o agencia educativa a la cual ha asistido más recientemente
- Número de teléfono
- Dirección de correo electrónico
- Nivel de grado completado

Comprendo que, con la entrega de este formulario, los datos arriba mencionados no pueden ser divulgados a ningún tercero sin mi autorización previa por escrito, a menos que la ley lo requiera o FERPA permita que la escuela divulgue tales datos sin mi consentimiento previo por escrito, y que la información del directorio no será publicada desde el momento en que la escuela reciba este formulario hasta que se rescinda mi petición de exclusión. Entiendo que el uso del número de identificación estudiantil no es opcional ya que es un dato identificativo necesario para la escuela. Además, entiendo que, si se divulga información del directorio antes de que la escuela reciba mi petición de exclusión voluntaria, es posible que la escuela no pueda detener la divulgación de dichos datos. Comprendo que puedo solicitar información y cuestionar cómo se utilizan los datos del directorio de mi hijo al comunicarme con la escuela.

¿Da usted permiso para que se comparta la información del directorio de su hijo descrita arriba?

- Sí  
 No

Soy un estudiante de 18 años o mayor, o el padre, madre o tutor autorizado del estudiante mencionado.

Firma del padre, madre o tutor \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Firma del estudiante (18 años o mayor) \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_